

Technische Informationen «FL1 Trunk»

am MiVoice Office 400

Konfigurationsanleitung für MiVoice Office 400 mit SIP-Trunk der Telecom Liechtenstein AG (FL1)

Betroffene Systeme:

MiVo 415, 430 470 & SMBC MiVoice Office 400 Release 7.0 HF1

Software-Version: 9240c1

Version: 2.0 Ausgabe: Juli 2022

FL +423 237 74 00 | www.FL1.li | CH 0800 423 000 | www.FL1.ch



Inhaltsverzeichnis

1	Einleitung	3
2	Allgemein	3
2.1	Technische Angaben zum FL1 Trunk	3
2.2	Kompatibilitätsangaben zur MiVoice Office 400	3
3	Generelle Hinweise / Einschränkungen	4
4	Hinweise zu den Mitel Mobilitätslösungen	5
4.1	MoMa / MoWa & Mitel One	5
4.2	Integrierte GSM-Endgeräte der MiVoice Office 400	5
5	Konfiguration Kommunikationsplattform MiVoice Office 400	6
5.1	Provider-Konfiguration importieren	6
5.2	Manuelle Konfiguration	7
5.3	SIP-Konto	8
5.4	Durchwahlplan eröffnen und konfigurieren	9
5.5	Bündel konfigurieren	.10
5.6	Konfiguration des analogen Fax-Port	.11

FL +423 237 74 00 | www.FL1.li | CH 0800 423 000 | www.FL1.ch

Seite 2 von 11



1 Einleitung

Die Kommunikationsplattform MiVoice Office 400 wird in der Variante «SIP-Direct» (d.h. ohne eSBC) am «FL1 Trunk» (SIP-Trunk) der Telecom Liechtenstein AG (FL1) angeschlossen.

Diese Konfigurationsanleitung beschreibt lediglich die SIP-spezifischen Konfigurationen für den Betrieb der MiVoice Office 400 Release 7.0 HF1 am «FL1 Trunk».

Hinweise zu benötigter Hardware, Lizenzen und den übrigen Konfigurationsmöglichkeiten entnehmen Sie bitte den entsprechenden Systemhandbüchern.

2 Allgemein

2.1 Technische Angaben zum FL1 Trunk

Produktbezeichnung:	FL1 Trunk FL oder FL1 Trunk CH
Codec / Framelänge:	G.711a / 20ms
Fax:	G.711a / 20ms oder T.38 ¹⁾
Registrierung der SIP-Konten:	Ein von den Rufnummern unabhängiges Konto wird für die Registrierung verwendet.
ALG-Funktion:	Die FL1 Trunk Plattform kommuniziert direkt mit den privaten IP-Adressen des Mitel Controllers, sowie der IP- Phones. Somit darf weder in der Firewall oder im NAT- Router noch im Mitel Controller die ALG-Funktion aktiviert werden.

¹⁾ FL1 bevorzugt für die Faxübermittlung den Codec G.711a / 20ms, infolge unterschiedlicher Endgeräte-Konfigurationen und unterschiedlichen Netzinfrastrukturen.

2.2 Kompatibilitätsangaben zur MiVoice Office 400

Kommunikationsplattform:	Mitel 415 / 430 / 470 Controller / SMBC
Software-Version:	9240c1 (Release 7.0 HF1)
Voice-Gateways:	EIP ²⁾ oder Standard Media Switch, am SMBC zusätzlich den Soft-Media-Switch

²⁾ Die Media-Gateway Karte «EIP» unterstützt für Faxübermittlungen mit G.711a / 20ms den **Voice Band Data Mode (VBD).**

FL +423 237 74 00 | www.FL1.li | CH 0800 423 000 | www.FL1.ch

Seite 3 von 11



3 Generelle Hinweise / Einschränkungen

- MiVoice Office 400 Virtual Appliance wurde zusammen mit dem FL1 Trunk der Telecom Liechtenstein noch nicht getestet und ist somit für diesen Betrieb *nicht* freigegeben.
- Wird ein ankommender oder abgehender externer Anruf von einem MiVoice 5300 Digital Phone bzw. 5300 IP Phone ohne Voranmeldung wieder nach extern weitervermittelt, empfehlen wir dem vermittelnden Teilnehmer vor dem Transfer (Hörer auflegen) den Rufkontrollton abzuwarten. Ansonsten könnte eventuell der anrufende externe Teilnehmer keinen Rufkontrollton hören.
- Aktuell unterstützt die Telecom Liechtenstein die Funktion «Connected line identification presentation (COLP)» auf dem FL1 Trunk nicht.
- Sollte der Mitel Controller über keine ISDN-Amtsleitungen verfügen, entfernen Sie bitte bei sämtlichen ISDN-Amtsports (falls vorhanden) die Taktsynchronisation und starten Sie danach den Mitel Controller neu. Kontrollieren Sie anschliessend, dass der Parameter «Synch.-Status» den Status «Leerlauf» anzeigt (Konfiguration > Anruflenkung > Amt > Allgemein).
- Damit die Uhr des Mitel Controllers auch trotz fehlenden ISDN-Amtsleitungen immer aktuell ist, empfehlen wir den Einsatz eines NTP-Timeservers (Konfiguration > System > Allgemein > Zeitsynchronisation via Zeit-Server mittels NTP). Als NTP-Timeserver können Sie den Domain Controller Ihres Netzwerkes oder einen externen Zeitserver z.B. europe.pool.ntp.org verwenden.
- Der bevorzugte Codec der Bandbreitenbereiche, welche dem FL1 Trunk, den EIP-Modulen, sowie dem MMCC zugewiesen sind, muss auf G.711a / 20ms konfiguriert sein.
- Für Fernwartungen mittels SRM-Server ist die bereits eingetragene SRM-CLIP um die Nummer 0041326553131 zu ergänzen (*Wartung* > *IP-Fernverwaltung*).
- Der Mitel TA7102 (ATA-Box), registriert an der MiVoice Office 400, kann für Faxübermittlungen mit T.38 oder G.711a / 20ms zusammen mit dem FL1 Trunk eingesetzt werden. (Getestet mit Firmware Dgw 2.0.30.555).

Für die Konfiguration des Mitel TA7102 konsultieren Sie bitte die TI 1635.

Restriktionen:

- Interne Faxübermittlungen mittels T.38 zwischen zwei Mitel TA7102 sind nicht möglich. Falls dies vom Kunden zwingend gewünscht wird, ist die Faxübermittlung mittels G.711a / 20ms zu verwenden.
- Mit dem Mitel TA7102 wurden keinerlei Telefoniefunktionen getestet. Somit ist der Mitel TA7102 zusammen mit dem FL1 Trunk *nur für Faxübermittlungen* freigegeben!
- Die Telecom Liechtenstein empfiehlt für die Faxübermittlung generell den Codec G.711a / 20ms zu verwenden.

FL +423 237 74 00 | www.FL1.li | CH 0800 423 000 | www.FL1.ch

Seite 4 von 11



4 Hinweise zu den Mitel Mobilitätslösungen

4.1 MoMa / MoWa & Mitel One

• Getestet wurde mit folgenden CloudLink Versionen.

SMBC:

Cloud-Software Version 1.3.0.01-2208, VOIP-Software Version 1.3.0.00-386, CloudLink Gateway Version 1.1.3-23

MiVo 470 CloudLink Appliance:

Cloud-Software Version 1.3.0.01-2208, VOIP-Software Version 1.3.0.00-386, Tunnel-Software Version 2022.6.7-144, CloudLink Gateway Version 275

• Die Unterlagen zum CloudLink sind unter folgendem Link zu finden: <u>CloudLink (mitel.com)</u>

4.2 Integrierte GSM-Endgeräte der MiVoice Office 400

- Die GSM-Integration wurde ausschliesslich mit der Einstellung «Erweiterte Funktionalität = Ja» getestet und ist somit nur in dieser Konfiguration freigegeben.
- «CLIP-Authentifizierung auch bei ungeprüfter CLIP erlauben» ist in der Bündel-Konfiguration des FL1 Trunks zu aktivieren (Konfiguration > Anruflenkung > Übersicht > Bündel > Leistungsmerkmale > Integration mobiles/externes Telefon).
- DerFL1 Trunk muss über die Option «CLIP special arrangement» verfügen, damit beim angerufenen Mobiltelefon die CLIP-Nummer des anrufenden A-Teilnehmers angezeigt wird.
- Mit der MiVoice Office 400 ist es möglich, anstelle der CLIP-Nummer des anrufenden externen A- Teilnehmers nun auch die CLIP-Nummer des GSM-Endgerätes der MiVoice Office 400 (B- Teilnehmer) dem angerufenen GSM-Mobiltelefon zu übermitteln (z.B. Mandantenfunktion). Falls dies gewünscht wird, muss im entsprechenden SIP-Bündel der Parameter «Ankommende CLIP für Amt-Amt-Verbindungen senden» auf «Nein» konfiguriert werden (Bündel > Anruferkennung (CLIP) > Transit-CLIP).

FL +423 237 74 00 | www.FL1.li | CH 0800 423 000 | www.FL1.ch

Seite 5 von 11



5 Konfiguration Kommunikationsplattform MiVoice Office 400

Mittels eines Web-Browsers auf die MiVoice Office 400 zugreifen. Für die Konfiguration starten Sie die WebAdmin im «Expertenmodus».

5.1 Provider-Konfiguration importieren

Die WebAdmin bietet Ihnen die Möglichkeit, die SIP-Provider-Einstellungen mittels einer XML-Datei zu importieren.

Konfiguration > Anruflenkung > Grafische Ansicht > Netzschnittstellen > Hinzufügen

Systemübersich 🏠	> Nummerierungsplan	> Schaltgruppe	> Abgehend > P	Meile Q Filter
Obersicht	Netzschnittstellen	(3)	Bündel (3)	Durchwahlpl
Benutzer Endgeräte	Hinzufügen			Hinzufüç
System				
Anruflenkung				4 2274070
Grafische Ansicht	Obernenmen	eu laden importieren		374070
Listenansicht	SIP-Provider hinzufügen		R	
Amt	Name			1 2374071
Ext./Int. Zuordnung	Hostname Registrar			dria Orici
Notrufe	IP-Adresse Registrar	SIP-Providerprofil im	portieren	
Servicenummern	Hostname Proxyserver	Wählen Sie ihre YMI	Datai aus: Durchau	1 2374072
Datendienste	IP-Adresse Proxyserver	Wallen Sie line Ame	-Dater aus.	aniel Jackson
LCR	Primärer Proxy als abgehe	nder Proxy verwenden	0	4 0074070
Schwarze Liste	Bandel-ID		4	1 23/40/3
CLIP-basierte Anrufle	Bündelname			dua orvoir
Dienste	Maximal ankommende Ani	rufe	30	1 2374074

Wichtig: Nach dem Import der SIP-Provider-Einstellungen muss noch manuell die «Registrar-Adresse» vollständig aus dem Kundendatenblatt der FL1 (Zeile «SIP-Server») eingetragen werden. (Die nach dem Import vorhandenen «xxxxxx» sind mit der korrekten «Registrar-Adresse» zu überschreiben).

FL +423 237 74 00 | www.FL1.li | CH 0800 423 000 | www.FL1.ch

Seite 6 von 11



5.2 Manuelle Konfiguration

Konfiguration > Anruflenkung > Grafische Ansicht > Netzschnittstellen > Hinzufügen

Übernehmen Neu laden Exportie	ren
Netzschnittstelle	
SIP-Provider	1
Name	FL1 Trunk FL
Bündel 1)	1 (FL1 Trunk FL) Zu diesem Bündel
Maximal ankommende Anrufe	4
Provider-Authentifizierung 2)	Mit mehreren Konto 🔽
Bandbreitenbereich	Default Area 🔽
Gateway 3)	10.11.12.1 (eth0) Standard 🔽
Registrar	
Registrar-Adresse	:5083
Bevorzugtes Registrierungs-Intervall 5)	60
'Realm'-Name	
Registrierungsprozess	Broadsoft V
Daama	
DNS SRV (RFC 3263) verwenden 6)	
	-
Primarer Proxy	verwenden
Sekundärer Proxy	
SIP-Signalisierung	
Als internationale Vorwahl '+' verwenden	0
Wählversuch für externe Anrufe: Timeout (s) 7)	25
'From'-Feld für CLIR 8)	Vom SIP-Konto übernehmen (RFC 3323)
Session-Refresh (RFC 4028) senden	
Verwende Ziel-URL von	'To'-Feld
Musik bei Warten 9)	
Musik bei Warten: Signalisierung 10)	Gemäss RFC3264
Umleitinformationen senden 11)	Ja, mit 'Diversion header (non-recursing)' 🔽
Codec	G.711a Bevorzugt 🔽
Methode der Gesprächsübergabe	Re-Invite 🔽
Für Amt-Amt-Verbindungen RTP-Daten via Kommunikationsserver leiten (indirect switching)	
Identität (RFC 3325) 12)	PPI P-Preferred-Identity
Inhalt PPI/PAI-Header	System-CLIP 🔽
'Display name' ignorieren	Keine 🗸
Verwende Absender-URL von	PAI-Header 🔽
PRACK-Support (RFC 3262)	0
Verwende SAVP für SRTP	
Passiver Support des 'Precondition'-Mechanismus	
'Digest' in jedem SIP-Request einbinden	
Event Package for Registrations (RFC 3680)	
Gesendeter Status, wenn kein freier Kanal verfügbar.	503 Service Unavailable 💙
URI verwendet für SIP-Signalisierung	URI Symmetric 💙
NAT	
TCP keep alive	×
SIP keep alive	
ALG-Support	-
Lette RTP-Daten via Kommunikationsserver (indire- switching)	² □
Transportprotokoll	
Transportprotokoll	UDP V
Unterstütze Security Mechanism (RFC 3329)	Aus
Kein Path MTU discovery 13)	
V SIP-Konto	
SIP-Konto	
Neu	
SIP-Konto SIP-ID	Benutzername Durchwahlnummer

- Definieren Sie die gewünschte Bündelnummer für den FL1 Trunk.
- 2) «Provider Authentifizierung» auf «Mit mehreren Konto» einstellen.
- Die Gateway-Auswahl gibt es nur beim SMBC
- 4) Die «Registrar-Adresse» ist vollständig aus dem Kundendatenblatt der Telecom Liechtenstein AG, (Zeile «SIP-Server-Domain») zu übertragen und mit dem Port :5083 zu ergänzen, der SIP Standardport 5060 wird nicht unterstützt.
- 5) Bevorzugtes Registrierungsintervall auf 60s ändern.
- 6) DNS_SRV (RFC 3263) verwenden ist zu deaktivieren.
- 7) Um zu verhindern, dass internationale Rufnummern nicht korrekt angewählt werden könnten ist Parameter «Wählversuch für externe Anrufe: Timeout (s)» auf 25 Sekunden zu stellen.
- «From-Feld für CLIR» auf «Vom SIP-Konto übernehmen (RFC 3323)» einstellen.
- «Musik bei Warten: Signalisierung» auf «Gemäss RFC 3264» stellen.
- 10) «Umleitinformationen senden» auf «Ja mit Diversion header (non-recoursing)» einstellen.
- 11) Codec auf «G.711a Bevorzugt» einstellen.
- «Identität (RFC 3325) muss auf «PPI P-Preferred-Identity» eingestellt werden.
- 13) «Kein Path MTU discovery» muss das Häkchen gesetzt sein, damit wird das fragmentieren von Paketen > 1500 Byte erlaubt ist.

Ausgabe 2.0 – Juli 2022

Seite 7 von 11

FL +423 237 74 00 | www.FL1.li | CH 0800 423 000 | www.FL1.ch



5.3 SIP-Konto

MiVoice Office 400 Release 7.0 HF1 ermöglicht die Konfiguration des FL1 Trunks mit nur einem SIP-Konto.

Konfiguration > Anruflenkung > Grafische Ansicht > Netzschnittstellen > SIP-Provider > SIP- Konto

Übernehmen Neu laden				
Allgemein				
SIP-Provider		1 - FL1 Trunk FL		
SIP-Konto		1		
Name		FL1 Trunk FL		
Anzeigename				
SIP-ID		mm01		
Benutzername)	mm01		
Passwort 2)	•••••		Zeige Passwort
Registrierung				
Registrierung erforderlich 3)			
Registriert		×		
Standardkonto 4)			
Präsentation				
Durchwahlnummer				
'From'-Feld: Typ 5)	System-CLIP	<u>/</u>	
'From'-Feld: Zeichenfolge				
'Contact'-Feld: Typ		'From'-Feld 🔽		
Zeige Benutzer-CLIP in 'From'-Feld				

- 1) Unter «SIP-ID» und «Benutzername» ist der individuelle «SIP-Benutzername» gemäss dem Kundendatenblatt der FL1 einzutragen.
- 2) «SIP-Passwort» gemäss dem Kundendatenblatt der FL1 eintragen.
- 3) Der Parameter «Registration erforderlich» aktivieren.
- Der Parameter «Standard-Konto» aktivieren. Das Standard-Konto ermöglicht Benutzern ohne eigene Durchwahlnummer und SIP-Konto, trotzdem Anrufe über dieses SIP-Konto zu tätigen.
- 5) Der «From-Feld Typ» ist auf «System-CLIP» einzustellen.

Folgende Abbildung zeigt eine Übersicht des konfigurierten und registrierten SIP-Kontos:

🗸 SI	P-Konto					
SIP-Ko	SIP-Konto Neu					
	SIP-Konto	SIP-ID	Benutzername	Durchwahlnummer	Registriert 🖒	
1	1	m01	m01	-	~	

Beachten Sie unbedingt den Registrationsstatus.

Ausgabe 2.0 – Juli 2022

FL +423 237 74 00 | www.FL1.li | CH 0800 423 000 | www.FL1.ch

Telecom Llechtenstein AG | Schaanerstrasse 1 | LI-9490 Vaduz | MWST-Nr. 53836 | HReg. Liechtenstein | Reg.-Nr. FL-0001.545.008-6



5.4 Durchwahlplan eröffnen und konfigurieren



Konfiguration > Anruflenkung > Grafische Ansicht > Durchwahlplan

Bild 5.4.1: Variante mit LI-Rufnummern

Systemübersicht	ക	> Nummerierungsplan > Schal	tgruppe > Abgehend > Pfeile	Q Filter
Übersicht		Netzschnittstellen (7)	Bündel (7)	Durchwahlplan (15)
Benutzer				
Endgeräte		Hinzufügen		Hinzufügen
System				
Anruflenkung		EL 1 Trunk CH	2	2 00/12152//211
Grafische Ansicht		SIP-T	EL1 Trunk CH	2 0041313244211 Carida
Listenansicht			SIP	Canad
Δmt				

Bild 5.4.2: Variante mit CH-Rufnummern

- Schaltfläche «Hinzufügen» anklicken und den gesamten SIP-Rufnummernbereich im nationalen Format ohne Präfix für die Liechtensteiner Nummern (z.B. 7654321) bzw. für Schweizer Nummern (0041317654321) eintragen.
- Konfigurieren Sie nun die ARV-Ziele, Durchwahlnamen, Schaltgruppen, etc.

Seite 9 von 11



5.5 Bündel konfigurieren

Konfiguration > Anruflenkung > Grafische Ansicht > Bündel

V Leistungsmerkmale	
Benachrichtigung	
Notifikationen senden	
Umleitinformationen senden 1)	
ECT-Information	
Integration mobiles/externes Telefon	
CLIP-Authentifizierung auch bei ungeprüfter CLIP erlauben	
Z) Erweiterte Funktionalität erlauben bei direkt ankommenden Anrufen	
Schwarze Liste	
Schwarze Liste für ankommende Anrufe anwenden Zur Schwarzen Liste	0
V Anruferkennung (CLIP)	
Abgehende CLIP	
CLIP-Nummer automatisch erzeugen	
Nummerierungsplantyp (NPI)	Unbekannt 🔽
CLIP-Nummer 3)	070
Anruferkennung unterdrücken (CLIR)	
CLIR für umgeleitete Anrufe	
Anruferkennung während des Gesprächs unterdrigken (COLR)	
COLR für umgeleitete Anrufe	
Transit-CLIP	
Transit CLIP-Format 4)	"Unknown" mit internationaler Vorwahl 💟
Transit-Amtszugangspräfix	
Ankommende CLIP für Amt-Amt-Verbindungen senden	
Verwende CLIP für DDI-Lookup	

- 1) Parameter «Umleitinformationen senden» aktivieren
- 2) Die Parameter «CLIP-Authentifizierung auch bei ungeprüfter CLIP erlauben» und «Erweiterte Funktionalität erlauben bei direkt ankommenden Anrufen» sind nur zu aktivieren, wenn in diesem System die Mobilitätslösung «Integrierte GSM-Endgeräte der MiVoice Office 400 (ohne MMCC)» benutzt wird.
- 3) Definieren Sie hier eine CLIP-Nummer für die folgenden Fälle:
 - Gibt es für einen internen Benutzer (mit «CLIP automatisch = Ja») keine zugewiesene Durchwahlnummer, dann wird die hier konfigurierte CLIP-Nummer mitgeschickt.
 - Abgehende Anrufe über die Leitungstasten der Vermittlerapparate senden die hier konfigurierte CLIP-Nummer mit.
- 4) «Transit CLIP-Format» auf «Unknown mit internationaler Vorwahl» einstellen.

Ausgabe 2.0 – Juli 2022

FL +423 237 74 00 | www.FL1.li | CH 0800 423 000 | www.FL1.ch

Seite 10 von 11



5.6 Konfiguration des analogen Fax-Port

Konfiguration > Endgeräte > Standard-Endgeräte

Systemübersi 🏠 ^		
Konfiguration	Übernehmen Neu laden Zurück	
Übersicht		
Benutzer	Auswählen	
Benutzerliste		Analog Standard, 71 - Fax
Berechtigungssatz		
Wahlkontrolle	Einstellungen zur Endgeräteschnittstelle Analog	
Namen der Anwess	Endgeräte-ID	2
Endgeräte	Endagrätetur	
Standard-Endgerä	Endgeratetyp	
Free Seating Endo	Beschreibung	Fax
Backup-Endgeräte	Zugeordneter Port	0.1-1 (FXS1) Zu diesem Port
Beschriftungsstreif	Zugeordneter Benutzer/Pool	71 X + Zu diesem Benutzer
SIP-Registrierung	Benachrichtigungsart (MWI)	Keine 🔽
Anruflenkung	Telefonsperre: Aktuellen Zustand setzen	Entsperrt
Grafische Ansicht	Weitere Finstelllungen	
Listenansicht		
Amt	Hotiine-Rumummer	
Ext./Int. Zuordnung	Hotline-Verzögerung (s)	0
Notrufe	Notrufziele	Keine 🔽
Datendienste	Notrufstandort	Übernehmen (⇒)
LCR	Anklopfen erzwingen	
Schwarze Liste	Spezieller Rufton	
CLIP-basierte Anru	**7' in **739' umwandeln	
Dienste	PSTN-Überlauflenkung	Falls notwendig 🔽
Private Vernetzung	Region	Liechtenstein (2)
Beherbergung/Hote		
Gebühren	verbindungseinstenungen	
Telefonbuch	Faxgerät 1)	Fax over VoIP (G.711)

1) Parameter «Fax-Gerät» auf den Wert «Fax over VoIP (G.711)» einstellen (von FL1 bevorzugte Faxübermittlungsvariante).

Beachten Sie bei Benutzung von T.38, dass eine entsprechende DSP-Konfiguration mit «FoIP» oder eine EIP-Karte verwendet werden muss.

Hinweise zu benötigter Hardware, Lizenzen und Systemlimiten entnehmen Sie bitte den entsprechenden Systemhandbüchern.

Für eine optimale Faxübermittlung über IP-Strecken empfehlen wir, im Faxgerät die Sende-/Empfangs-Geschwindigkeit auf 9600 bit/s bzw. auf max. 14'400 bit/s zu begrenzen.

Seite 11 von 11

FL +423 237 74 00 | www.FL1.li | CH 0800 423 000 | www.FL1.ch